

Hátíðarhald í Skopun

100 ÁRA MINNI

Tíðindaskriv

Í august mánaða 1902 skriv-
aðu skopuningar, maður og
kvinna í Skopun, undir
áheitan til táverandi Sand-
oyarprest, Andreas Christian
Evensen, um at prædikað
skuldi verða á móðurmálin-
um í Skopunar kirkju. Av
146 vaksnum fólkm í
Skopun skrivaðu 122 undir
áheitanina til Evensen, og av
teimum 146 vaksnu í bygd-
ini vóru enntá nakrir menn
til skips. Sostatt skrivaðu í
alt 83% av teimum vaksnu í
Skopun undir áheitanina til
Oyggjarprestin.

6. mars í ár vóru júst 100
ár liðin, síðani danska
kirkjumálaráðið gav prest-



inum, A. C. Evensen loyvi
til at prædika á føroyskum í
Skopunar kirkju. Hin 20.
apríl 1903 sendir táverandi
próstur, Friðrikur Petersen,
loyvið suður til A.C. Even-
sen, prest. Óvist er tó,
hvønn dag, prædikan eftir
kirkjumálaráðsins loyvi, er
hildin; men helst hevur tað
verið um várið sama ár.
Í hesum sambandi er bólkur
skipaður til tess at fyrireika
hátíðarhald í Skopun til
minnis um tógva stríð
skopunga fyri at hoyra
Guds orð borið fram á
móðurmálinum.

Hátíðarhaldið verður frá
sunnudegnum, 1. juni, og
endar 2. Hvítusunnudag.

Skráin fyri hátíðarhaldið
í Skopun er ikki endaliga

løgð enn, men verður lýst í
fjølmiðlunum, so skjótt hon
er endaliga lögð.

Á hátíðarhaldinum verða
Gudstænastur, framsýning-
ar, fyrirestrar og fólka-
fundur.

Fyrireikingarbólkurin, ið
m.a. er umboðaður av
Skopunar bygðarráði,
kirkjuráðnum í Skopun og
ungmannafelagnum Sam-
ljóð væntar, at mangir úti-
setar úr Skopun vitja heim-
bygðina hátíðarvikuna, eins
og øll onnur eisini eru
hjáartaliga væl komin til til-
tøkini, ið skipað verður fyri
til minnis um, at skopun-
ingar, sum fyrstir í Føroy-
um, finga loyvi at hoyra
Guds orð á føroyskum í
kirkjuni.

Mása vann í Klaksvík

TÓNLEIKUR

Tíðindaskriv

Seinasta undanumfar av
Ársins songrødd 2003 varð
um vikuskifti. Tiltakið sum
var í Kl-høllini í Klaksvík
eydnaðist væl og tá ið av
tornaði stóðu tær báðar
Mása Tróndheim og Evi
Halsdóttir eftir sum ávika-
vist blivu nr.1 og 2.

Sostatt skulu tær umboða
Klaksvík og Norðoyggjar í
stóru finaluni, sum verður í
Mentanarhúsinum í Fugla-
firði komandi leygarkvöld
kl. 22. Tað verða 12

luttakarar, sum fara á pallin
hetta kvöldið, tvey vera:

Elsa María M. Olsen,
Ólúvú Højgaard, Ninna
Katrín Johansen, Julia í
Kálvalið Jacobsen, Eyð-
stein Jacobsen, Annika Jón-
sveinsdóttir, Nomi Háberg
Hansen, Eydna á Fløtum,
Kamilla Ravnsfjall, Rúna á
Røgvu Simonsen, Mása
Trondheim og Evi Hals-
dóttir.



Listaframsýning á Kunnningarstovuni í Klaksvík

FRAMSÝNING

Tíðindaskriv

Ungi Klakksvíkingurin,
Pauli Guðjónsson, hevur

framsýning av kol-, akryl-
og akvarellmyndum á
Kunnningarstovuni allan
mámanað og nakað inn í
juni.

Pauli, sum gongur á

Føroyamálsdeildini á
Fróðskaparsetrinum, hevur
heilt frá barnsbeini av havt
áhuga fyri teking. Men ikki
fýrr enn fyri 3 - 4 árum
síðani byrjaði hann av

álvara at mála.

Framsýningin er opin frá
mánadegi til friggjadag frá
kl 10 -12 og frá kl 13 - 16,
sigur Norðoya Kunningar-
stova.

Fundur um fasta framtíð

Mikukvöldið 21. mai
kl. 19.00 verður al-
mennur í Býráðshøll-
ini í Klaksvík. Evnið
er framtíðin hjá
frítíðar-, ítróttar- og
mentanarlívinum í
býnum, nú Norðoya-
tunnilin um nøkur ár
fer at kollvelta lokal-
samfelagið

FAST SAMBAND

Tíðindaskriv

Í fasta sambandinum til og
frá meginøkkinum liggja
nógvir nýggir møguleikar og
vansar. Virksemið hjá
ítróttarfeløgum, áhugafeløg-
um, frítíðarfeløgum, fyri-
skiparum og mentanar-
lívinum fær nýggjar avbjóð-
ingar, og so er stóri spurn-
ingurin, um Norðoyggjar
fara at draga ella at draga.

Steinbjørn Jacobsen,
borgarstjóri, hevur sett ein
stýrisbólk at fyrireika Klaks-
vík til fasta sambandið. Í
hesum stýrisbólki sita um-
boð fyri millum annað
vinnulív, skúlar og heilsu-

økið í Norðoyggjum. Stýris-
bólkurin fer at seta nakrar
arbeiðsbólkar at arbeiða við
ávisum økjum, og tann fyrsti
av hesum bólkm er settur.

Tað er arbeiðsbólkurin,
sum skal lýsa frítíðar- og
mentanarøkið í Norðoyggi-
um. Bólkurin skal geva eitt
boð upp á, hvat eigur at vera
gjørt og betra á hesum øki
næstu árin, og tað verður
gjørt í eini frágreiðing til
stýrisbólkinn. Í bólknum
eru Eyðun Klakstein, sum er
samskipari, Erik Biskopstø
og Jastrid Gullaksen. Bólku-
urin fer komandi tíðina at

tosa við avvarðandi feløg,
persónar og stovnar fyri at
savna upplýsingar, hugsot
og meiningar um frítíðar-
økið.

Ein liður í hesum arbeiði
er almenni fundurin, sum
verður í Býráðshøllini 21.
mai. Á hesum fundi verður
lagt upp til kjak um støðuna
innan ítrótt, frítíð og mentan,
og hvat skal henda á hesum
økjum næstu árin.

Øll, sum varða av ítrótti,
frítíð og mentan í Norð-
oyggjum - ella hava áhuga
fyrir hesum - eru væl komin
á fundin.

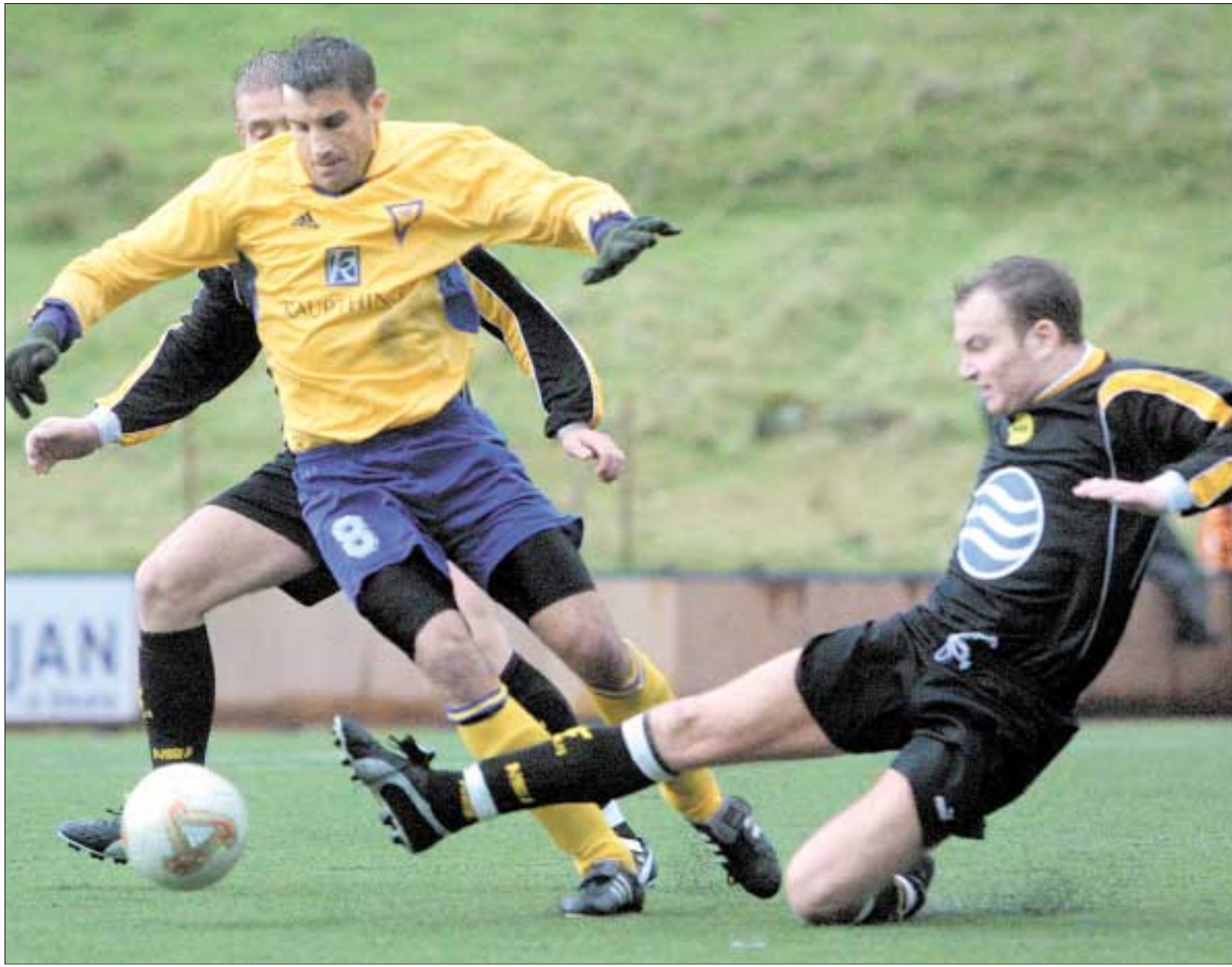
Ítróttur

Nr. 94 • týsdagur • 20. mai 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo

Gøtumen eiga ólavsøkuspenningin

Leikandi venjari hjá GÍ,
Krzysztof Popczynski, sum
hevði eing góðan dag, fer her
framvið Rúna Rasmussen hjá
NSÍ

Mynd: Álvur Haraldsen



Alt tað, sum eigur at
eyðkenna avgerandi
steypauppperð, var á
skránni, tá ið NSÍ og
GÍ skiftust um at eiga
atgongumerkini til
steypafinaluna

HÁLVFINALA

Jóannes Hansen

Bro, bro brille, klokken
ringer elleve. Frá barnaár-
unum komast øll við
spælið, har endamálið er at
komast undan svørtu grýt-
ini so leingi, sum tað bar til.
Nakað soleiðis kendist tað í
Gøtu sunnudagin. Tað ráddi
um at sleppa undan óynsku
støðuni, sum var tann, at
mótskøðuliðið vann at-
gongumerkini til steypa-
finaluna.

Hóast líkindini tíðliga
seinnapartin vóru so mikið
vánalig, at tað tóktist rættu-
liga ivasamt, um tað yvir-
høvir var spælandi, so sá
trúföstu víðhaldsfólkini,
sum treiskaðust ímóti bæði
bensintrotti og veðri, framúr
seinnu hálvfinalu.

NSÍ var tvær ferðir í
finaluni, og alt endaði við,
at GÍ, sum í útgangsstøðuni
var omaná, tí teir høvdu
skorað á útivølli, aftur
hevði vunnið atgongumerki-
ni til ólavsøkufinaluna.

Avgerandi málið til 3–2
fekk heimaliðið, tá ið tað
restaðu níggju minuttir.
Málskjútti var miðverjin
Bartal Eliassen. Eftir at NSÍ
í 73. minuttí hevði javnað

til 2–2 og harvið hevði fyr-
minin av útvallarmálum,
legði heimaliðið, sum hevði
lotið undan, gestamálið
undir trýst. Jens Martin
Knudsen stórbjargaði fleiri
ferðir, og Bartal skoraði,
eftir at GÍ tvær ferðir upp í
slag hevði sent hornaspørk
innfyri. Seinnu ferðina varð
bólturin beindur burtur,
men GÍ smekkaði innfyri
aftur, og so stóð miðverjin á
rætta staðnum.

Heimafagnaðurin yvir
3–2 málið var sjálvandi
sera stórir. Men tað stóð
nógv á síðstu løtuna. NSÍ
tveitti allar bindingar fyri
borð. Teir lupu á við øllum
arsenalinum, og tað var
fleiri ferðir um reppið, at
teir finga bóltin inn um
Jacek Przybylski, sum
bjargaði og hálvbjargaði
ferð eftir ferð. Fyri hann og
líðfelagarnar á vøllinum og
viðhaldsfólkini í livdini
undir hálvakinum kom
síðsta briklið sera væl við.

Báðir partar á kamb-
inum og í dalinum

NSÍ hevði lotið undan í
fýrra umfarinum. Í kvirlun-
um var vindurin so nógvur,
at tað ikki var spælandi,
men inn ímillum var tað
ikki so galið. Veðrið var
høvuðsorsøkin til, at tað
ikki var so nógv av saman-
hangandi spæli fyrstu stóru
lótuna.

NSÍ legði seg á odda og
harvið á finalukós, tá eitt
korter var farið. Jónstein
Petersen fór um koll í
brotsteiginum, dómarin
peikaði á ellivu metra blett-
in, og Brynjolvur Nielsen
visti enn eina ferð, hvussu
tryggur hann er, tá ið hann
stendur andlit til andlit við
málverjan.

Sammett við landskapp-
ingardystin ímóti KÍ var GÍ
styrkt á miðvøllinum, har
Gídek var komin aftur aft-
ur. Nógv av heimaspelein-
um gekk út uppá at raka
Popczynski. Messias hekk

uppi í honum, men onkra
ferðina dragnaði eitt sindur.
Eitt nú í 32. minuttí, tá tað
eydnaðist leikandi venjar-
anum at draga seg leysan
og senda framvið Jens
Martini Knudsen og dygst
innanfyri stólparóttina.

Tá seinna umfarið var
fimm minuttir gamalt, tókt-
ist tað sum um NSÍ fekk
mønustingin. Ein av nýggju
siðasta stóra hálsa tíman
vóru áskoðararnir vitni til
ferð, intensitet og harvið
undirhald, sum var fleiri
flokkar omanfyri tað,
áskoðararnir til landskapp-
ingardystirnar í Runavík og

Gøtu Dýra biðjudag høvdu
sæð.

Tá ið Sjúrdur Jacobsen
eitt stórt korter undan leik-
loki javnaði til 2–2 og aftur
sendi NSÍ á finalukós, var
málið so vakurt, at tað hjá
uttanfyrri standandi kendist
sum verdugt punktum fyri
dramaið. Úr stórari fjar-
stöðu – og við lotinum
ímóti! – valdi Sjúrdur at
smekka til, bólturin brast í
tvørtræið og niður í graslík-
ið, og fagnaðurin millum
gestirnar kendist sum sig-
ursrákið. Men so spenti GÍ
seg upp aftur meiri út,
Bartal skoraði, og hóast
NSÍ síðstu løtuna gav alt og
eitt sindur afturat, so
noyddust teir at ásanna, at
uppi á landi verður ólav-
søkan í ár ikki gul og svørt,
sum hon var í fjør. Tað
verða teir bláu og gulu, sum
á hesum sinni skulu verja
æruna hjá Eysturoy ímóti
høvuðsstaðnum.

Seinna hálvfinala

GÍ–NSÍ 3–2 (1–1)

0–1: Brynjolvur Nielsen
15.

1–1: Krzysztof Popczynski
32.

2–1: Símun Louis Jacobsen
50.

2–2: Sjúrdur Jacobsen 73.

3–2: Bartal Eliassen 81.

GÍ samanlagdur vinnari við
málmuninum 4–3

GÍ: Jacek Przybylski –
Poul Andrias Jacobsen,
Bartal Eliassen, Leivur Han-
sen – Hans Pauli Petersen,
Høgni Madsen, Símun
Louis Jacobsen, Zdzislaw
Janik, Bárður á Lakjuni –
Símun Samuelson, Krzy-
stof Popczynski

NSÍ: Jens Martin Knudsen
– Brynjolvur Nielsen, Óli
Hansen, Messias Perreira,
Sjúrdur Jacobsen – Jústines
Hansen, Ian Højgaard, Rúni
Rasmussen, Jónstein Peter-
sen – Sonni L. Petersen,
Helgi L. Petersen